

INSTRUCTION NOTE / INDICATIONS

TRAVEL FROM THE AIRPORT OF ZAGREB TO THE CITY OF OSIJEK

COMMENT SE RENDRE A OSIJEK DEPUIS L'AEROPORT DE ZAGREB

What options to go to Osijek?

Quelles solutions ai-je pour me rendre à Osijek?

Rent a car in the airport / Louer une voiture à l'aéroport

Osijek is at 210 kms East from Zagreb / Osijek se trouve à 210 km à l'Est de Zagreb

Take the bus / Prendre le bus
BUSES TIMETABLES / HORAIRES DES BUS



To go from Zagreb railway station to Osijek by bus it takes around 4 hours. Currently no autumn timetables are available. Please check the link below early September.

Return ticket Zagreb – Osijek – Zagreb costs approx. HRK 220,00 or EUR 30,00.

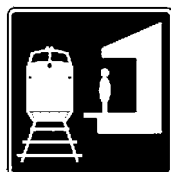
Pour rejoindre Osijek en bus depuis Zagreb, il faut compter environs 4 heures de voyage.

Pour le moment les horaires d'automne ne sont pas disponibles. Merci de vérifier les horaires sur internet à partir de septembre sur le site ci-dessous.

Un aller retour Zagreb-Osijek coute environ 220,00 HRK soit 30,00 EUR.

<http://www.akz.hr/EN/voznired.aspx>

Take the train / Prendre le train
TRAIN TIMETABLES / HORAIRES DES TRAINS



To go from Zagreb railway station to Osijek by train it takes around 4 hours.

Currently no autumn timetables are available. Please check the link below early September.

Pour rejoindre Osijek en train depuis Zagreb, il faut compter environs 4 heures de voyage.

Pour le moment les horaires d'automne ne sont pas disponibles. Merci de vérifier les horaires sur internet à partir de septembre sur le site:

<http://www.hznet.hr/iSite3/Default.aspx?sec=80>

How does it work? Comment ça marche ?

You are in Zagreb Airport / Vous êtes à l'Aéroport de Zagreb

ZAGREB MAP / PLAN DE ZAGREB

<http://www.euroave.com.hr/maps/index.php?map=Croatia-Zagreb>

If you click the interactive map link below, you will be able to find an explanation in English how to reach Zagreb Train or Bus Station by taxi or bus shuttle.

En cliquant sur la carte interactive ci-dessous, vous trouverez des explications en anglais pour rejoindre la gare routière ou la gare ferroviaire de Zagreb en taxi ou avec une navette.

http://www.zagreb-airport.hr/en/gm_kako_do_nas

From Zagreb Airport to Zagreb main bus station

De l'aéroport de Zagreb à la gare routière principale de Zagreb

BUS SHUTTLE / NAVETTE BUS

ZAGREB AIRPORT => ZAGREB (TERMINAL - MAIN BUS STATION)

MON-SUN	7:00	8:00	8:30	9:00	9:30	10:30	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00
	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	18:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00*

*The last bus from the Zagreb Airport leaves every day at 8 pm (20:00), and after that buses leave shortly after the arrival of the aircrafts (regular flights).

ZAGREB (TERMINAL - MAIN BUS STATION) => ZAGREB AIRPORT

Every day from Terminal (Main bus station) / *Tous les jours depuis la gare routière de Zagreb*

MON-SUN	4:30*	5:00	5:30	6:00	6:30	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	10:00
	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	
	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	

* On Thursday, Saturday and Sunday the first bus from the Terminal leaves at 5:00 am.

In addition to the above timetable busses to the airport leave 90 minutes before departure of aircraft on domestic flights and 120 minutes on international flights.

En plus de ces horaires, il y a des bus qui partent pour l'aéroport 90 minutes avant les vols nationaux et 120 minutes avant les vols internationaux

For early and late departures please email or phone to check.

Pour les départs très tard ou très tôt, le mieux est de vérifier en contactant la compagnie des bus

Information about bus time-table on the phone: +385(0) 1 6331 982

or E-mail: plesoprijevoz@plesoprijevoz.hr.

Information par téléphone +385(0) 1 6331 982

ou E-mail: plesoprijevoz@plesoprijevoz.hr.

One way ticket: HRK 30,00 (approx. EUR 4, payable in Croatian currency; you can change money at the Airport).

Ticket un voyage: HRK 30,00 (environ 4 EUR payable en Kunas; il y a des bureaux de change à l'aéroport.

PLEASE NOTE:

After reaching main bus station, you can reach Osijek either by bus or by train.

If you are going by bus, you have connections directly from the main bus station.

If you are traveling by train, you can reach train station on foot that is within 10 minutes walking distance or you can take a tram n°2 or 6 direction "CRNOMEREC"

http://www.croatiatraveller.com/Zagreb_region/TramMap.htm

or direction "SAVISCE" for tram n°2 or direction "SOPOT" for tram n°6 when you are on your way back from Osijek.

Tram ticket price: Daily ticket: HRK 25 (EUR 3.50)

Regular ticket: HRK 10 (90 minutes ride in any tram and any direction in Zagreb).

You can buy bus or tram ticket with an SMS message from the mobile phone. Just send ZG on number 8585. A ticket bought by a phone costs HRK 10 (EUR 1.40).

TAXI

Taxis are available outside the terminal.

By taxi - A taxi from the airport to Zagreb city centre costs about HRK 200,00

(Approx. EUR 30,00).

Phone +385 1 66 00 671, +385 1 66 01 235 - E-mail: info@radio-taksi-zagreb.hr

ATTENTION:

Une fois que vous aurez rejoint la gare routière principale de Zagreb, vous pouvez vous rendre à Osijek en bus ou en train.

Si vous choisissez le bus, vous avez des connexions directes depuis la gare routière.

Si vous choisissez le train, vous pouvez rejoindre la gare ferroviaire à pied en 10 minutes ou par le tram n°2 ou 6 direction «CRNOMEREC».

Et direction «SAVISCE» avec le tram n°2 ou direction « SOPOT » avec le tram n°6 sur votre retour d'Osijek.

http://www.croatiatraveller.com/Zagreb_region/TramMap.htm

Prix du ticket de tram: ticket à la journée 25 HRK (3.50 EUR)

Ticket simple: 10 HRK (Durée de validité: 90 minutes dans n'importe quel tram et n'importe quelle direction à Zagreb).

Vous pouvez acheter les tickets de bus et de tram en envoyant un message SMS depuis votre téléphone mobile. Envoyer simplement ZG au numéro 8585. Un ticket acheté par téléphone coûte 10 HRK (1.40 EUR).

TAXI

Des taxis sont disponibles devant le terminal des arrivées.

Une course entre l'aéroport de Zagreb et le centre ville coûte environ 200,00 HRK (30,00 EUR).

Tel +385 1 66 00 671, +385 1 66 01 235 - E-mail: info@radio-taksi-zagreb.hr

IN OSIJEK / A OSIJEK

Bus and train station are next to each other. The cheapest and fastest way of reaching hotel in Osijek is to take or order TAXI CAMEO (+385 31 205 205) that charge EUR 2,00 per 5 km.

<http://www.karte.hr/osijek>

La gare routière et la gare ferroviaire d'Osijek sont très proches l'une de l'autre. Le moyen le plus simple et le moins cher de vous rendre à votre hôtel à Osijek est de prendre un taxi (TAXI CAMEO / +385 31 205 205 / 2,00 EUR tous les 5 km).

<http://www.karte.hr/osijek>